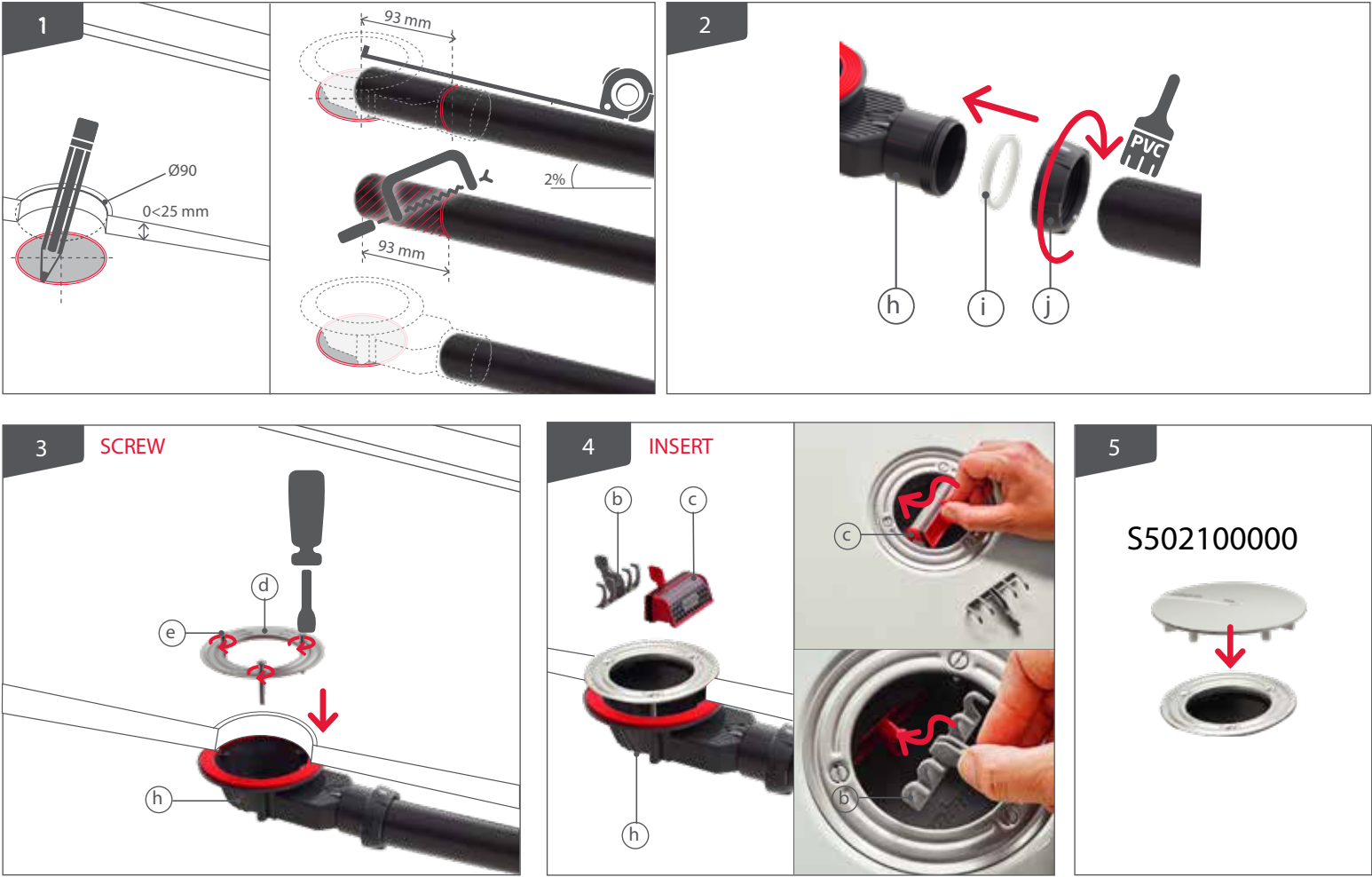
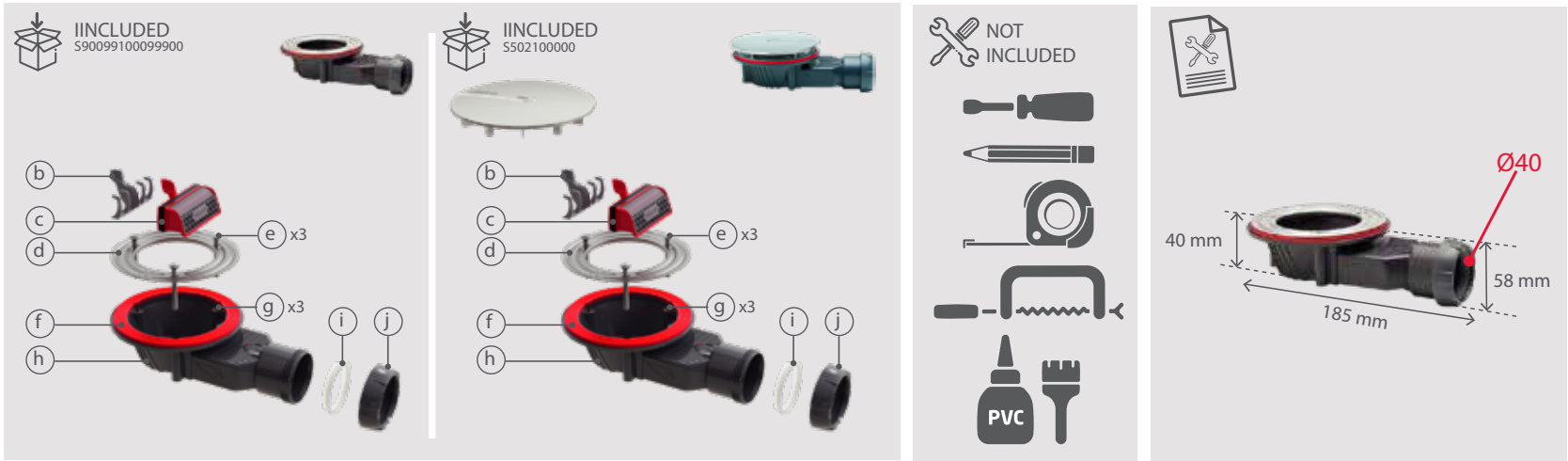




www.sanitanaprofessional.com

S90099100099900 / S502100000





www.sanitanaprofessional.com

FR SLIM+ Bonde de douche extra plate
Existe en sortie Ø40, Ø40 UK et Ø50, avec finition dôme ABS, dôme métal, grille inox ou sans grille.
1- Pré-positionner le receveur. Repérer l'emplacement de la bonde sous le receveur au crayon. Retirer le receveur. Définir la longueur et l'emplacement du tuyau d'évacuation.
2- Raccorder la bonde au tuyau d'évacuation tout en respectant une pente de 2% : sortie Ø40 à visser et/ou coller (colle PVC), sortie Ø40 UK à visser et/ou coller (colle PVC), ou sortie D50 push fit ou à coller (colle PVC). Respecter le temps de séchage indiqué pour la colle.
3- Positionner le receveur. Visser la platine à la sortie des vis fournies. SILICONE INTERDIT.
4- Insérer impérativement la cartouche dans le filtre (b) dans le corps de la bonde.
NE PAS LES JETER.
5- Clipper la grille ou (a²) (si fournie) sur la platine (c).
Pour entretenir et garantir l'absence d'odeur ainsi qu'une bonne évacuation, retirer, nettoyer et ré-insérer régulièrement le filtre à cheveux (b) et la cartouche (c). Nettoyer uniquement à l'eau savonneuse. Accès aux canalisations possible à l'aide d'un furet.

EN SLIM+ Low profile shower waste
Ø40, Ø40 UK and Ø50 outlets available. Finishes include ABS dome, metal dome, stainless steel grid and no grid.
1- Position the tray as required. Mark the position of the waste under the tray with a pencil. Remove the tray. Define the length and position of the outlet pipe.
2- Connect the waste to the outlet pipe ensuring a 2% slope: screw fitting and/or glue fixing (PVC glue) for Ø40 outlet, screw fitting and/or glue fixing (PVC glue) for Ø40 UK outlet, or push-fit fitting or glue fixing (PVC glue) for D50 outlet. Ensure to observe the glue drying time indicated.
3- Position the tray. Screw on the metal plate with the screws provided. SILICONE MUST NOT BE USED.
4- The cartridge then the filter (b) must be inserted into the waste.
DO NOT THROW AWAY.
5- Clip the grid (a²) or (a²) (if supplied) onto the metal plate.
To keep your shower drain clear and odour-free, remove, clean and re-insert the hair filter (b) and cartridge (c) regularly. Only clean with soapy water. Pipes accessible with an unclogger.

NL SLIM+ Doucheafvoerplug extra plat
Verkrijgbaar in uitgang Ø40, Ø40 UK en Ø50. Afgewerkt met deksel in ABS, deksel in metaal, rooster in rvs en zonder rooster.
1- Plaats de douchebak op de gewenste plek. Markeer met een potlood de plaats van de afvoerplug onder de douchebak. Verwijder de douchebak. Bepaal de lengte en positie van de afvoerbuis.
2- Sluit de afvoerplug onder een afschot van 2% aan op de afvoerbuis: uitgang Ø40 te schroeven en/of lijmen (PVC-lijm), uitgang Ø40 UK te schroeven en/of lijmen (PVC-lijm) of uitgang D50 met push-fit koppeling of te lijmen (PVC-lijm). Neem de aangegeven droogtijd van de lijm in acht.
3- Plaats de douchebak. Schroef de metalen plaat met de meegeleverde schroeven. SILICONE VERBODEN.
4- Plaats altijd de patroon vervolgens de filter (b) in de afvoerplug.
GOOI ZE NIET WEG.
5- Klem het deksel of rooster (a²) (indien meegeleverd) op de metalen plaat.
De haarfilter (b) en patroon (c) regelmatig verwijderen, reinigen en terugplaatsen om de doucheafvoer schoon en geurvrij te houden. Alleen schoonmaken met water en zeep. Leidingen toegankelijk met een ontstoppingsveer.

ES SLIM+ Válvula de ducha extraplana
Salidas Ø40, Ø40 UK y Ø50 disponibles. Incluye acabados de champiñón ABS, champiñón de metal, con rejilla de acero inoxidable y sin rejilla. Compatible con bote sifónico.
1- Coloque el plato de ducha según convenga. Marque la posición de la válvula debajo del plato de ducha con un lápiz. Retire el plato de ducha. Defina la longitud y la posición del tubo de evacuación.
2- Conecte la válvula al tubo de evacuación dejando una pendiente del 2%: enroscar y/o encolar (pegamento PVC) la salida Ø40, enroscar y/o encolar (pegamento PVC) la salida Ø40 UK, o bien encajar por presión o encolar (pegamento PVC) la salida D50. Respete el tiempo indicado de secado del pegamento.
3- Coloque el plato de ducha sobre la platina metálica con los tornillos suministrados. NO SE DEBE UTILIZAR SILICONA.
4- A continuación, inserte el cartucho y después el filtro (b) en el cuerpo de la válvula.
NO LOS DESECHE.
5- Acople el champiñón o la rejilla (a²) (si están incluidos) a la platina metálica.
Para evitar olores y mantener una buena evacuación, retire, limpie y vuelva a insertar el filtro de cabello (b) y el cartucho (c) de forma regular. Limpie solo con agua jabonosa. Canalizaciones accesibles con un desatascador.

IT Piletta per doccia ultrapiatta SLIM+ Disponibile con uscita Ø40, Ø40 UK o Ø50 e diverse finiture, tra cui calotta in ABS, calotta in metallo, griglia in acciaio inox o senza griglia.
1- Posizionare il piatto doccia come se si dovesse procedere all'installazione. Segnare con una matita la posizione della piletta sotto il piatto doccia. Rimuovere il piatto doccia. Definire la lunghezza e la posizione del tubo di scarico.
2- Collegare la piletta al tubo di scarico garantendo una pendenza del 2%: Ø40 da avvitare e/o da incollare (con colla speciale PVC), Ø40 UK da avvitare e/o da incollare (con colla speciale PVC), per uscita Ø50 ad innesto o da incollare (con colla speciale PVC). Rispettare il tempo di asciugatura indicato per la colla.
3- Posizionare il piatto doccia. Fissare la flangia in metallo (d) utilizzando le viti (b) fornite in dotazione. NON UTILIZZARE SILICONE.
4- Inserire dapprima la cartuccia e poi il filtro (b) nella piletta (a). NON GETTARLI.
5- Agganciare la calotta o la griglia (a²) (se fornita in dotazione) alla flangia in metallo (d).
Per mantenere libero lo scarico della doccia ed evitare la risalita di cattivi odori, rimuovere, pulire e reinserire il filtro a capelli (b) e la cartuccia (c) a intervalli regolari. Pulire soltanto con acqua e sapone. Per accedere ai tubi, utilizzare una molla sturatubi.

PT SLIM+ Válvula de duche extraplana
Saídas de Ø40, Ø40 UK e Ø50 disponíveis. Com acabamento tampa em ABS, tampa metálica, grelha INOX e sem grelha. Compatível com sífoes de pavimento.
1- Posicione a base como indicado. Utilize um lápis para marcar a posição da válvula de duche na parte inferior da base. Retire a base. Determine o comprimento e a posição do tubo de saída.
2- Ligue a válvula ao tubo de saída garantindo uma inclinação de 2%; encaixe de rosca e/ou cola (cola para PVC) para a saída de Ø40, encaixe de rosca e/ou cola (cola para PVC) para a saída de Ø40 UK, ou encaixe de compressão ou cola (cola para PVC) para a saída de D50. Certifique-se que é respeitado o tempo indicado para a secagem da cola.
3- Posicione a base. Aparafuse a placa metálica os parafusos fornecidos. NÃO DEVE SER USADO SILICONE.
4- O cartucho (c) e depois o filtro, (b) devem ser inseridos na válvula.
NÃO DEITE FORA.
5- Fixe a tampa (a²) ou a grelha (a²) (quando fornecida) à placa metálica.
Para manter e garantir a ausência de odores, retire, limpe e reinsira regularmente o filtro de cabelos (b) e o cartucho (c). Utilize apenas água com sabão para limpar. O acesso à canalização pode ser efetuado com um tubo desentupidor.

PL Ekstraplaski odpływ prysznicowy SLIM+ Dostępne rozmiary odpływu Ø40, Ø40 UK i Ø50. Wykończenie z grzybkiem z ABS Chrome, metalowym grzybkim, kratką ze stali nierdzewnej oraz bez kratki.
1 – Ustawić brodzik we właściwej pozycji. Zaznaczyć ołówkiem położenie odpływu pod brodzikiem. Wyjąć brodzik. Określić długość i położenie rury wylotowej.
2 – Podłączyć odpływ do rury kanalizacyjnej, zachowując nachylenie wynoszące 2%. Przykręcić Ø40 i Ø40 UK lub zamocować za pomocą kleju (klej do PCW) w przypadku wylotu Ø50. Należy przestrzegać wskazanego czasu schnięcia.
3 – Ustawić brodzik. Przykręcić metalową płytę za pomocą dostarczonych śrub.
NIE WOLNO UŻYWAĆ SILIKONU.
4 – Do odpływu należy włożyć wkład a następnie filtr (b).
NIE NALEŻY ICH WYRZUCAĆ.
5 – Zamocować grzybek lub kratkę (jeżeli zostały dostarczone) na metalowej płytce.
Aby utrzymać odpływ prysznicowy w czystości i zapobiec wydobywaniu się nieprzyjemnych zapachów, należy systematycznie wyjmować, czyścić i zakładać filtr włosów (b) oraz wkład (a). Czyścić tylko wodą z mydłem. Po wyjęciu filtra i wkładu uzyska się całkowity dostęp do kanalizacji.

RO Sifon de duș extra plat SLIM+
Cu diametre de evacuare de Ø40, Ø40 UK și Ø50. Disponibil cu dom de ABS, dom de metal, grilă de inox sau fără grilă.
1- Așezați cădița în poziția dorită. Marcați poziția sifonului sub cădiță cu un creion. Îndepărtați cădița. Stabiliți lungimea și poziția țevii de evacuare.
2- Racordați sifonul la țeava de evacuare asigurând o pantă de 2%: înșurubați și/sau lipiți (cu adeziv pentru PVC) pentru Ø40, înșurubați și/sau lipiți (cu adeziv pentru PVC) pentru Ø40 UK, utilizați un racord push fit sau lipiți (adeziv pentru PVC) pentru Ø50. Respectați timpul de uscarea al adezivului.
3- Poziționați cădița. Înșurubați-o pe placa de metal la torul șuruburilor (e) furnizate. NU UTILIZAȚI SILICON.
4- Introduceți cartușul, apoi filtrul (b) în interiorul sifonului.
NU ARUNCAȚI.
5- Prindeți domul sau grila (a²) (dacă sunt furnizate) pe placa de metal.
Pentru a păstra rigola dusului curată și fără miros, scoateți, curățați și reintroduceți periodic filtrul de păr (b) și cartușul (c). Curățați numai cu apă cu săpun. Accesul la țevile de canalizare se poate face cu un șarpe profesional pentru desfundat.

DE SLIM+ extra flacher Duschablauf für Ablauflöcher mit 40, 40 UK und 50 mm Ø, inkl. Abdeckhaube aus ABS, Abdeckhaube aus Metall, Edelstahl-Rost bzw. ohne Rost.
1- Duschwanne provisorisch einsetzen und mit einem Stift die Ablaufloch-Position unterhalb der Duschwanne markieren. Duschwanne wieder entfernen. Länge und Position des Ablaufrohrs bestimmen.
2- Ablaufstutzen mit einem Gefälle von 2% an das Ablaufrohr anschließen: bei Ablauföffnern mit Ø40 durch Einschrauben und/oder Kleben (PVC-Kleber), bei Ablauföffnern mit Ø40 UK durch Einschrauben und/oder Kleben (PVC-Kleber) oder bei Ablauföffnern mit Ø50 durch Einstecken bzw. Kleben (PVC-Kleber). Angegebene Klebertrocknungszeit unbedingt einhalten.
3- Duschwanne einsetzen. Metallring mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben bringen. KEIN SILIKON VERWENDEN.
4- Filtereinsatz und anschließend das Haarsieb das Ablaufgehäuse einsetzen.
NIGHT WEGWERFEN.
5- Rost (a¹) bzw. (a²) (sofern vorhanden) in den Metallring einrasten.
Um Ihren Duschablauf sauber und geruchsfrei zu halten, herausnehmen, säubern und wieder einsetzen. Ausschließlich mit Seifenlauge reinigen. Zur Reinigung der Rohre einen Rohrmolch verwenden.

EL SLIM+ Σιφώνι ντουζιέρας χαμηλού προφίλ
Διαθέσιμες έξοδοι Ø40, Ø40 UK και Ø50. Τα φινιρίσματα περιλαμβάνουν καπάκι από ABS, μεταλλικό καπάκι, σχαράκι από ανοξείδωτο χάλυβα και καθόλου σχαράκι.
1- Τοποθετήστε τη ντουζιέρα, όπως απαιτείται. Σημειώστε τη θέση του σιφωνιού κάτω από τη ντουζιέρα με ένα μολύβι. Αφαιρέστε τη ντουζιέρα. Προσδιορίστε το μήκος και τη θέση του σωλήνα αποχέτευσης.
2- Συνδέστε το σιφώνι (h) στον σωλήνα αποχέτευσης, διατηρώντας μια κλίση 2%: βιδωτή σύνδεση ή/και κολλητή στερέωση (κόλλα PVC) για την έξοδο Ø40, βιδωτή σύνδεση ή/και κολλητή στερέωση (κόλλα PVC) για την έξοδο Ø40 UK ή κομπωτή σύνδεση ή κολλητή στερέωση (κόλλα PVC) για την έξοδο D50. Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τον χρόνο ξήρανσης της κόλλας που υποδεικνύεται.
3- Τοποθετήστε τη ντουζιέρα. Βιδώστε τη μεταλλική πλάκα (d) με τις παρεχόμενες βίδες (e). ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΙΛΙΚΟΝΗ.
4- Το φυσίγγιο (c) και, στη συνέχεια, το φίλτρο (b) πρέπει να τοποθετηθούν στο σιφώνι (h). ΜΗΝ ΤΑ ΠΕΤΑΞΕΤΕ.
5- Στερώστε το σχαράκι (a¹) ή (a²) (αν παρέχεται) στη μεταλλική πλάκα (d).
Για να διατηρείτε το σιφώνι ντουζιέρας καθαρό και χωρίς οσμές, αφαιρείτε, καθαρίζετε και επανατοποθετείτε το φίλτρο μαλλιών (b) και το φυσίγγιο (c) τακτικά. Καθαρίζετε μόνο με σαπουνό νερό. Οι σωλήνες είναι προσβάσιμοι με αποφρακτικό.

All information and dimensions should be considered merely approximate and are subject to modification without notice. This document cancels the former ones.

Toutes les dimensions et informations sont à titre indicatif et susceptibles de modifications sans préavis. Ce document annule les précédents.

Las medidas e información son a título orientativo y susceptibles de modificación sin previo aviso. Este documento anula los anteriores.

As informações e medidas são a título orientativo e susceptíveis de modificações sem aviso prévio. Este documento anula os anteriores.



This Company respects nature, and therefore all our manuals are printed with papers that help to maintain the environment, using only ECF pulp derived from renewable forests.

Cette société respecte la nature et c'est donc pour cela que tous nos manuels sont imprimés avec du papier qui aide l'environnement, en utilisant seulement les pâtes ECF provenant de bois renouvelables.

Esta empresa respeta la naturaleza, y por ello todos nuestros manuales están impresos con papeles que ayudan a mantener el medio ambiente, utilizando únicamente pastas ECF procedentes de bosques renovables.

Esta Empresa respeta a natureza, por isso, todos os nossos manuais são impressos com papéis que ajudam a manter o meio ambiente, utilizando pastas ECF provenientes de florestas renováveis.

Sanitana
by wiaquin